

SCHWEIZERISCHE GESELLSCHAFT FÜR SKANDINAVISCHES STUDIEN

Achtunddreissigster Jahresbericht 2004/2005

Die Schweizerische Gesellschaft für Skandinavische Studien (SGSS) führte im Berichtsjahr die folgenden Veranstaltungen durch:

28. Oktober 2004 in Zürich

Lesung mit dem norwegischen Autor **Tor Åge Bringsværd**
im Literaturhaus Museumsgesellschaft
Moderation: lic. phil. Roman Steinlin

23. November 2004 in Basel

Skandinavischer Autorenbesuch

Peter Adolphsen (Dänemark), **Trude Marstein** (Norwegen) und **Helena Ljungström** (Schweden)

Podiumsdiskussion in der Abteilung für Nordische Philologie, Universität Basel und Lesung im Hotel „Der Teufelhof“, Basel

Moderation: Dr. des. Klaus Müller-Wille, fil.mag. Karin Naumann-Magnusson, cand. philol. Eldrid Hågård Aas (Nachmittag); Dr. Klaus Böldl, Dr. Uwe Englert (Abend)

25. November 2004 in Zürich

Vernissage der Ausstellung *Finnische Literatur von Frauen*

Vortrag von fil. mag. Agneta Rahikainen (Helsinki)

Fredrika Runeberg and Edith Södergran – two literary examples within Women's Literature in Finland

anschliessend Eröffnung der Ausstellung und Apéro

8. April 2005 in Zürich

Norwegisch/deutsche Lesung mit **Hans Herbjørnsrud** und **Marietta Jemmi** im *Cabaret Voltaire*. Moderation: stud. phil. Yves Lenzen

28. April 2005 in Zürich

Vortrag von Christine Mertzluft, M.A. (Freiburg i.Br.)

Intimisierung, Vernähspndlichkeit, De-Distanzierung? Deutsche und schwedische Behördentexte im Spannungsfeld von Mündlichkeit und Schriftlichkeit
Einführung und Moderation: lic. phil. Franziska Lanter

19.-22. Mai 2005 in Zürich

Symposium *Hans Christian Andersen – Märchen und andere schräge Erzählungen* anlässlich des 200. Geburtsjahres von H.C. Andersen, in Zusammenarbeit mit dem Schweizerischen Institut für Kinder- und Jugendmedien (SIKJM), Zürich
Organisation: Prof. Dr. Jürg Glauser, Dr. Christine Holliger

23. Juni 2004 in Zürich

Jahresversammlung der SGSS

Vortrag von Prof. Dr. Lars Wollin (Åbo Akademi)

Det moderna genombrottet – också en språkfråga?

Einführung und Moderation: Prof. Dr. Hans-Peter Naumann

Die Mitglieder erhielten ausserdem Einladungen zu folgenden Veranstaltungen:

27. September 2004 in Zürich

Lesung mit dem norwegischen Autor **Dag Solstad**
Literaturhaus Museumsgesellschaft

7. Dezember 2004 in Zürich

Lesung mit dem schwedischen Autor **Lars Gustafsson**

Literaturhaus Museumsgesellschaft

Moderation: Anna Katharina Dömling, M.A.

23. Juni 2005

Vorlesung von Prof. Dr. Lars Wollin (Åbo Akademi)

Textherstellung im nordischen Mittelalter.

Originalproduktion – Nachbildung – Gattungsspektrum

Einführung und Moderation: Prof. Dr. Hans-Peter Naumann



Als verspätete Jahresgabe für 2003 wurde im Juni 2005 in der von der Schweizerischen Gesellschaft für Skandinavische Studien herausgegebenen Schriftenreihe *Beiträge zur Nordischen Philologie* folgender Band ausgeliefert:
Astrid Surmatz: *Pippi Långstrump als Paradigma. Die deutsche Rezeption Astrid Lindgrens und ihr internationaler Kontext*. Tübingen/Basel: A. Francke, 2005. BNPH 34.

Als nachträglich auszuliefernde Jahresgabe für 2004 ist folgender Band vorgesehen:
Jürg Glauser/ Barbara Sabel (Hg.): *Balladen-Stimmen*.

Das *Bulletin Skandinavistik* erscheint jeweils im Oktober und im April zu Semesterbeginn und wird den Mitgliedern der SGSS kostenlos zugestellt. Es informiert als Mitteilungsorgan der Schweizerischen Gesellschaft für Skandinavische Studien über die Aktivitäten der Gesellschaft und andere einschlägige Veranstaltungen und Ereignisse in der schweizerischen Skandinavistik. Die Internetadresse lautet: <http://www.sagw.ch/sgss>

Finanzielle Unterstützung erhielt die Gesellschaft im Berichtsjahr für ihre Vortrags- und Tagungsaktivitäten von: Schweizerische Akademie der Geistes- und Sozialwissenschaften (SAGW), Schweizerischer Nationalfonds zur Förderung der wissenschaftlichen Forschung (SNF), Literaturpodium der Stadt Zürich, Botschaft von Finnland (Bern), Kulturförderungsausschuss KFA der Schweizerischen Vereinigung der Freunde Finnlands (SVFF), Rektoratsdienste der Universität Zürich, Deutsches Seminar der Universität Basel, Deutsches Seminar der Universität Zürich.

Geschäftsadresse:

Universität Zürich
Deutsches Seminar
Abteilung für Nordische Philologie
Schönberggasse 9
CH-8001 Zürich
Tel. 01 634 25 14 / 01 634 25 17
Fax 01 634 49 05
<http://www.sagw.ch/sgss>

Der Vorstand setzte sich im Gesellschaftsjahr 2004/2005 wie folgt zusammen:

Präsident:	Professor Dr. Jürg Glauser
Vizepräsident:	Professor Dr. Hans-Peter Naumann
Sekretariat:	Anna Katharina Dömling, M.A. lic. phil. Herbert Wäckerlin
Quästor:	lic. phil. Oliver Szokody
Web-Redaktorin:	lic. phil. Ulrike Marx
Beisitz:	lic. phil. Elisabeth Berg stud. phil. Susanne Bozzola Dr. des. Klaus Müller-Wille Dr. Barbara Sabel Bucher Anna Schaffner, M.A.
Revisor:	lic. phil. Matthias Hauck

Zürich, Oktober 2005

Jürg Glauser, Präsident